



R. Conde de Sarzedas, 150 C. P. 2273 Tel. 7-7493 SAO PAULO

列強を驚かした 日本の支那税関管理

英・米・佛揃って抗議

英國先づ騒ぐ

米國亦我が國へ

支那税関に對して採られるべき... 英國先づ騒ぐ (ロンドン廿七日アス)...

對支根本政策には 何等變る處なし

近衛首相時局談

對支根本政策は何等變る處なし... 近衛首相時局談 (東京廿八日アス)...

軍備ある者よく 平和を確保す

獨逸航空相の演説

獨逸航空相の演説... 軍備ある者よく平和を確保す (ヘンブルグ、二十七日、ユービー)...

伊國卒先して 滿洲國承認

新京に伊國公使館

伊國卒先して滿洲國承認... 新京に伊國公使館 (ローマ、廿九日アス)...

英・佛・會談

獨逸で計畫

英・佛・會談... 獨逸で計畫 (ロンドン廿九日同題)...

皮肉な現象

日貨排斥効なし

皮肉な現象... 日貨排斥効なし (東京、廿六日アス)...

外國電報

支那事變

外國電報... 支那事變 (廿七日)...

Yokohama Specie Bank Ltd. (The Yokohama Specie Bank Ltd.)

東山銀行部 (CASA TOZAN L.TDA) 東山銀行部

肥料・農具・農業用藥品 KANAKAO S/A

生命保險 (A "Sao Paulo" 生命保險)

齒科醫院 (DENTISTA H. HARADA)

金城山戸 (Y. KINJO 金城山戸)

活版印刷 (邦文... 活版印刷)

齒科岡山 (齒科岡山)

失敗に終わった

ブルツセル會議

會議は無期延期となり 支那の期待水泡に歸す

(ブルツセル、廿四日、ユーと不満を洩らした)
 極東會議は支那の希望を挫き、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

日獨防共協定

一周年祝賀

東京後樂園の祝賀會

來賓者八万の大賑ひ

(東京廿五日同報) 全市民生、青年團、各愛國團體代表約八萬が集合盛大祝賀會を行ひ、日獨防共協定一周年を祝した。祝賀會は午後四時開始、先づ祝詞を讀み、日獨防共協定の意義を述べ、次いで祝歌を唱へ、最後は祝詞を讀み、祝賀會は午後八時閉幕した。來賓者は八万人の大賑ひであった。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

支那の期待水泡に歸す

ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。ブルツセル會議は、支那の代表がブルツセルに到着して、ブルツセル會議は無期延期となり、支那の期待水泡に歸す。

銀行部

ブラ拓

小口富座 四分
定期一年 六分

マリアア支店
ノイペンデニウロ街二六
郵箱三三八 電話三八九

アラサツバ支店
ジョアキン・ナブコ街三四
郵箱二〇七 電話一六七

CASA BANCARIA BRITANICA
RUA ANITA GARBALDI, 217 - S. PAULO
Caixa Postal, 29005 - S. Paulo
Telephone 2-3121, 2-3122

ARMAZEM KAIKO LTDA.

Rua da Cantareira No 546 SAO PAULO Ed. Tel. "ARMAZKAIKO"
Caixa Postal, 1602 Telephone 4-6544

アルマゼン海興

サンパウロ市カンタレラ街五五四
電話四一六五四

支店所在地
 サンパウロ市、レヂストロ支店
 レヂストロ植民地、レヂストロ支店
 セツパラス植民地、セツパラス支店
 桂出、出張所
 ジュニア線、出張所
 アレクサンドリア、出張所

営業科目
 農産物買取並委託販賣
 肥料、農薬、農具、種子
 直輸出
 取扱品目カゴ、御申込次第呈上

伯國一手販賣店 羽瀨商店

伯國代理店
電話 二二二〇七
二一九五

大量着荷
致しました

ビクター
レコードが

種子なら

ヤマト種苗の特選種子を

新入荷!! 青長キウリ、白花除虫菊

原産地より到着、セボラカラナリヤ種(黄色、紫色)

大根類... 龍眼、梅、方、二十日赤丸、時無
 漬菜類... 結球白菜、山東白菜、包菜、朝鮮白菜、京菜、廣東菜、小松菜、春菊
 瓜類其現他... 支那三尺胡瓜、東京大胡瓜、ヤマトのめ瓜、ナリマン南瓜、鹿丁太南瓜、丸茄
 カブラ類... 大王時無、聖護院時無
 其之他... 東京太葱、金時人参、湖川牛蒡
 草花類... 三色スミレ、金魚草、矢車草、宿根草、美人草、ヘリトローブ

二十ミル以上の御送金は小切手、若しくは郵便切手にて御願ひ申上候

伯國一手販賣店 **伊藤商會**

聖市 郵函 三三三三

BILHARES BAR LEÃO

RUA CONSULHEIRO FURTADO, 63

洋和 洋酒 洋菓 洋食

聖市 中矢一郎商店

電話 二二二〇七
二一九五

大阪商船

着發廣告

北米經由... 十二月廿八日
 南米經由... 十二月廿九日
 南洋經由... 十二月廿九日
 北米經由... 十二月廿九日
 南米經由... 十二月三十日
 南洋經由... 十二月三十日

大阪商船會社

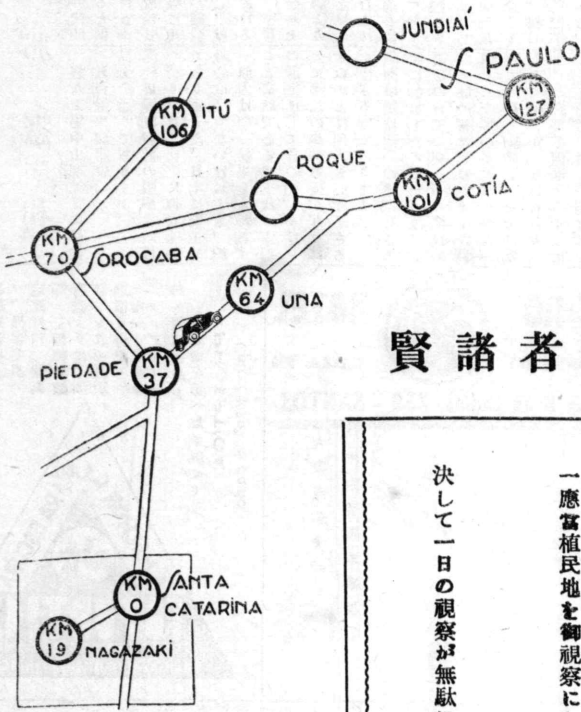
船便行國母

| 船名 | 出帆 | 入帆 |
|------|--------|---------|
| 北米經由 | 十二月廿八日 | 十二月三十日 |
| 南米經由 | 十二月廿九日 | 十二月三十一日 |
| 南洋經由 | 十二月三十日 | 一月一日 |

市ストンサ
 三笠旅館
 成功館
 潮旅館

市ロウバンサ
 旭旅館
 末廣旅館
 常盤旅館
 東京館

NUCLEO COLONIAL SC SANTA CATARINA



賢諸者讀

一應富植民地を御視察にお越し下さい
 決して一日の視察が無駄に終らない事を保証致します

向詳しい御照會は
 左記へ

聖市中央事務所
 日本人部総代理人
青木良助

Escritorio Central

LARGO 7 DE SETEMBRO, 4

Tel. 2-1066 Caixa Postal, 1875 São Paulo

この延長は我々サンタ・カタリーナ植民地を貫通してリオ・グランデ州まで延長されるのでありまして、左の如き特質を有する富植民地が将来如何にその價値を高めるかは賢明なる讀者諸君に於て既に充分評價され得る事と思ひます。
 富植民地は鬱蒼たる樹林で種々の良質木材を包蔵しており、之は如何にも聖市に於て極上価値で取引されております。又富植民地産木材は他の追随を許さぬ品質に於て既に聖市に於て名譽を得し、生産中の樹の間に商人が押寄せて先を争つて購入する現状である事は本紙に於て屢々報導した通りであります。
 之等の特点以外に富植民地の地質は高作に適し、煙草、トマタ、あらゆる果實類は元より米、フレイシジョン、ミートロ、カンナ、バナナ等々各種雜穀類何れも試作されましたが成績上乗であります。
 人口百萬を有し乍ら消費するのみで何等農業的生産のない大都會聖市に近く、然も万幸秩序立つた組織を有する植民地は、ブラジル廣しと雖も恐らく富植民地を除いて他に之を求めざる事不可得である事は茲に斷言して仰りませぬ

當植民地は現在完備せる自動車道路により聖市に連繫されて居りますが、遠からず鐵道が敷設される事になつたといふ快報をお知らせ申し上げます。
 リオ・グランデ・ド・スール州カシアスに到る頗る大規模の聯邦政府の中央線延長計畫に關しリオ發行の「インパルシアル紙」及び聖市「デイアリオ・デ・サンパウロ紙」が夫々詳細なる報導を掲載してありますから左に之を轉載讀者諸賢の御參考に供します

聖市より參時間で到達しうる處女林地質優良・氣候溫順 水量豊富にして然も清澄

サンタ・カタリーナ植民地

九月廿一日發行

報導記事 譯文

セントラル鐵道總局メンドンサ・リマ大佐は昨日夫人同紳聖州視察旅行から歸府された。同氏今回の旅行の特長なる目的に關する氏の感想を叩く記者はアルフレッド・マイア卿に總局を出席した。
 氏は權力記者との會見を避け「目下の所感の發表は無益である。今暫く待たれたい。先づ第一に現地に於て蒐集せる材料を基礎に報告書を作成し、その上で詳細を貴紙にお知らせしやう」と語られた。
 然し記者は強張つた。セントラル鐵道のサンパウロ外延長の可能性に關し數語たりとも氏の意中を探りたいからだ。
 「セントラル鐵道の問題は紛糾とも私の考へでは容易い事だと思ふ。聖州當局がこの衝に當る以上萬事は容易に運ぶであらう。鐵道敷設に要する土地を分譲するといふ聖市市長フリオ・ブラッド氏の支持は絶對的のものである。

自分は皆て聖州交通長官時代、聖州南部地方が放擲して置かれたいと、據に思ひ當時ソコカバナ鐵道總局とカナネア市をサントス・デ・チキア線に連繫すべく話し合つた事があつたが、今日詳細に視察を済ませた現在ではこの考の誤りであつた事に氣附いた。海岸地帯のカナネア市は物業集積の一大中心聖市に連繫されるべき事は今や必要不可欠である。自分はセントラル鐵道總局就任當時、オロカバ・ベレン市に連繫する計畫のある事を知つた。自分は必ずしも此案に反對ではない然し未だ人口稀薄なるその方面よりも、第一に伯國南部方面に着眼すべきだと思ふ。チエテ川治水工事が終ればベレン、オザスコの連繫が必要である。次にカナネア、サンパウロの連繫である」

自動車に近づき乍ら總局は左の如く結論された。
 「以上の諸工事を終れば、更にリオ・グランデ・ド・スール州カシアス迄鐵路を延長する事は極めて容易である。自分は今回の視察で海岸の一小部カナネアのみならずサレバレイ峡谷も非常に將來性のある所と感嘆した自分はこの鐵道延長に關する計畫の實現の爲には總局的機嫌を拂つて過慮する積りである。更に詳細に互る事柄は私の報告書を政府に提出した後、更めて君にお話しやう」



ヴィラ・サンタ・カタリーナに新設された製材所

九月十八日發行

掲載記事 譯文

伯國セントラル鐵道總局メンドンサ・リマ大佐は昨日府と南大河を連繫する鐵道敷設を計畫しその道路に當る聖州海岸地帯調査の爲去九月十六日朝飛行機にて夫人同僚リマ大佐同僚正午カナネア町に到着、カナネア市長以下吏員及町民の熱烈なる樂隊入りの歓迎を受けた。
 歓迎午宴會の席上リマ大佐は大體次のやうな挨拶を述べた
 自分は聖州交通長官時代に南聖地方が捨て置かれて置かれたいのを遺憾に思つた。それで當時のソコカバナ鐵道局長とチキア線とカナネア迄延長する事を話し合つた事がある。
 今日此の問題を一層良く研究して見て、カナネアをチキア線に由てサントスに接續することをやめ、物業集積の中心地たる聖市と直接連繫する必要を認めるのである。

セントラル鐵道を南聖諸州へ延長するに就いては、第一に將來チエテ川治水工事に沿つてオザスコとオザスコをつなぐ事を考へてゐる。第二に此の鐵道の途中からカナネア迄鐵路を敷きそれを延長して南大河州のカシアスを終點とする予定である。
 今回南聖海岸地方を更に良く知る機會を得、此の地方が今日迄放棄されてゐた理由を解するに苦しむ次第である。自分は此の地方の更生に能ふ限りの力を致すことを御約束する。
 リマ大佐は十七日午前十時自動車でカナネア發聖市へ向つたが、此の道路の内ビエグーデ……チキア間は最近開通したが、チキア……レヂストロ間は殆ど車を通せない位の悪道である。
 昨夜エスプラナダ・ホテルで大佐は旅の勞れをいよはづ記者を引見し次の如く語つた。
 自分は今回視察した地方に驚嘆した。實にカナネアのみならずサレバレイ峡谷全部が私を驚嘆させた。歸府の上は視察報告をなし、聖州並に伯國によつて大問題たる此の計畫に意を注ぐつもりである。セントラル鐵道が聖市に於て實行しようとする改善問題に就ては今日ブラッド市長と午宴の折よく話し合ふこととして大佐は十八日夜のルゼー・ド・スール列車でリオへ歸還した。

